

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette
Regulasiekoerant*

No. 5108

Vol. 337

PRETORIA, 9 JULY
JULIE 1993

No. 14953

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 1230

9 July 1993

CO-OPERATIVES ACT, 1981
(ACT No. 91 OF 1981)

PRESCRIBED FORMS

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 240 of the Co-operatives Act, 1981 (Act No. 91 of 1981), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

- Unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Co-operatives Act, 1981, shall have a corresponding meaning.
- Application for the registration of the statute and the incorporation of a co-operative shall be made to the registrar on the prescribed form contained in Annexure 1 hereto.
- Application for the conversion of a company into a co-operative of a particular kind and form shall be made to the registrar on the prescribed form contained in Annexure 2 hereto.
- Application for the conversion of a co-operative into another kind or form of co-operative shall be made to the registrar on the prescribed form contained in Annexure 3 hereto.
- Application for the amalgamation of two or more co-operatives, shall be made to the registrar on the prescribed form contained in Annexure 4 hereto.
- Notice of postal address and situation of registered office of a co-operative or any change thereof, shall be made to the registrar on the prescribed form contained in Annexure 5 hereto.
- The regulations shall come into operation on 9 July 1993 and Government Notice No. R. 2742 of 18 December 1981 is repealed with effect from the same date.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1230

9 Julie 1993

KOÖPERASIEWET, 1981
(WET NO. 91 VAN 1981)

VOORGESKREWE VORMS

Die Minister van Landbou het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 240 van die Koöperasiewet, 1981 (Wet No. 91 van 1981), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

- Tensy uit die samehang anders blyk het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Koöperasiewet, 1981, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.
- Aansoek om die registrasie van die statuut en die inlywing van 'n koöperasie word by die registrator op die voorgeskrewe vorm in Aanhangsel 1 hiervan vervat, gedoen.
- Aansoek om die omskepping van 'n maatskappy in 'n koöperasie van 'n bepaalde soort of vorm word by die registrator op die voorgeskrewe vorm in Aanhangsel 2 hiervan vervat, gedoen.
- Aansoek om omskepping van 'n koöperasie in 'n ander soort of vorm van koöperasie, word by die registrator op die voorgeskrewe vorm in Aanhangsel 3 hiervan vervat, gedoen.
- Aansoek om amalgamasie van twee of meer koöperasies, word by die registrator op die voorgeskrewe vorm in Aanhangsel 4 hiervan vervat, gedoen.
- Kennisgewing van posadres en ligging van geregistreerde kantoor van 'n koöperasie of enige verandering daarvan, word by die registrator op die voorgeskrewe vorm in Aanhangsel 5 hiervan vervat, gedoen.
- Hierdie regulasies tree in werking op 9 Julie 1993 en Goewermentskennisgewing No. R. 2742 van 18 Desember 1981 word met ingang van dieselfde datum herroep.

ANNEXURE 1**AGR 01/026
(Form K.1)****APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF THE STATUTE AND INCORPORATION OF A CO-OPERATIVE UNDER
THE CO-OPERATIVES ACT, 1981 (ACT NO. 91 OF 1981)**

Place

Date.....

**THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVES
PRETORIA**

We, the undersigned, respectively chairman and secretary of (1)

herewith apply in accordance with section 26 of the Co-operatives Act, 1981, for registration of the statute and the incorporation of the above-mentioned co-operative and hereby enclose in support of the application—

- (a) a sworn/solemn statement made by the person who acted as chairman of the meeting at which the co-operative was formed, to the effect that all requirements of the Act in respect of the matters which precede the incorporation of the co-operative and are connected therewith have been complied with;
- (b) a written exposition of the objects of the proposed co-operative, its business prospects and the facts and statistics calculated to show that the co-operative will be able to carry out its objects;
- (c) two copies of the proposed statute of the co-operative signed as prescribed in section 31 of the Co-operatives Act, 1981;
- (d) a schedule containing the full names and addresses of the persons who applied for membership of the co-operative, the date on which each of them applied, the number of shares subscribed for by each of them and the amount paid up by each of them on such shares;
- (e) a schedule containing the full names and addresses of the persons elected to be the first directors of the co-operative;
- (f) a detailed statement of the expenses and liabilities incurred on behalf of the proposed co-operative up to the date of transmission to the registrar of the application for incorporation;
- (g) a copy of a contract (if any) referred to in section 29 of the Co-operatives Act, 1981, entered into before incorporation of the co-operative;
- (h) a prescribed form (K5) in respect of the postal address and situation of the co-operative's registered office, together with the prescribed fees payable; and
- (i) revenue stamps to the value of R..... in payment of the prescribed application fees.

.....
Chairman.....
Secretary

(1) Insert the full name of the co-operative as it appears in the proposed statute.

N.B. The documents mentioned in (b), (d) and (e) must be signed by the chairman of the formation meeting and the schedule in (f) by the chairman and secretary of the co-operative.

ANNEXURE 2**AGR 01/027
(Form K.2)****APPLICATION TO CONVERT A COMPANY INTO A CO-OPERATIVE**

Place

Date.....

**THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVES
PRETORIA**

We, the undersigned, respectively chairman and secretary of (1), hereby apply in accordance with section 157 of the Co-operatives Act, 1981 (Act No. 91 of 1981), hereinafter referred to as the Act, for the conversion of the above-mentioned company into a (2)

..... and enclose herewith in support of the application for the incorporation of (3)

- (a) a sworn/solemn statement by the person who acted as chairman of the general meeting at which the special resolution to convert the company into a co-operative was passed, in which the particulars referred to in section 157 (2) (a) are furnished;

- (b) a copy of the said resolution and an explanation of the reasons for the proposed conversion;
- (c) proof of the company's registration under any law as a company;
- (d) two certified copies of the company's memorandum of association and articles of association;
- (e) (i) two copies of either—
 - (aa) a proposed new statute in terms of the Act, or
 - (bb) a proposed amendment of the memorandum and articles of association of the company of which the memorandum and articles are amended in accordance with the provisions of the Act, or
- (ii) an undertaking in writing by the board of directors of the company aiming to be converted into a co-operative, that within one year of such conversion the memorandum and articles of association of the said company be replaced by a statute in terms of the Act, or otherwise amended in accordance with the provisions of the Act;
- (f) a prescribed form (K5) in respect of the postal address and situation of the registered office of the co-operative, together with the prescribed fees payable;
- (g) a certified copy of the company's latest audited annual financial statements;
- (h) a schedule containing the full names and addresses of the members of the company, the number of shares of each class held by each one of them in the company, and, if application is made to convert the company into a primary agricultural co-operative or special farmers' co-operative, also the occupations of the members;
- (i) a schedule containing the full names and addresses of the directors of the company;
- (j) a schedule stating the particulars and extent of the company's interest in any other company; and
- (k) revenue stamps to the value of R..... in payment of the prescribed application fees.

Chairman

Secretary**Insert:**

- (1) The full name of company.
- (2) The kind or form of co-operative.
- (3) The name of the co-operative into which the company will be converted.

ANNEXURE 3AGR 01/028
(Form K.3)**APPLICATION TO CONVERT A CO-OPERATIVE INTO ANOTHER KIND OR FORM OF CO-OPERATIVE**Place
Date**THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVES
PRETORIA**

We, the undersigned, respectively chairman and secretary of (1), a (2)..... hereby apply in accordance with section 162 of the Co-operatives Act, 1981 (Act No. 91 of 1981), to convert the above-mentioned co-operative, into a (3)..... and enclose herewith in support of the application—

- (a) a sworn/solemn statement by the person who acted as chairman of the general meeting at which the special resolution authorizing the proposed conversion was passed, in which the particulars referred to in section 162 (2) (a) are furnished;
- (b) a copy of the special resolution and an explanation of the reasons for the proposed conversion;
- (c) two copies of either—
 - (i) a proposed new statute, or
 - (ii) a proposed amendment of the existing statute whereby provision is made for the adaptations which may be necessary to so convert the co-operative;
- (d) a prescribed form (K5) in respect of the postal address and situation of the registered office of the co-operative, together with the prescribed fees payable; and
- (e) revenue stamps to the value of R..... in payment of the prescribed application fees.

Chairman

Secretary**Insert:**

- (1) The name of the existing co-operative.
- (2) The kind or form of co-operative under discussion, e.g. a primary agricultural co-operative or central trading co-operative, etc.
- (3) The kind or form into which the co-operative is to be converted, e.g. a primary special farmers' co-operative or a central agricultural co-operative, etc.

ANNEXURE 4

AGR 01/029
(Form K.4)

**APPLICATION FOR AMALGAMATION OF TWO OR MORE CO-OPERATIVES AND INCORPORATION OF THE
AMALGAMATED CO-OPERATIVE**

Place

Date.....

THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVES
PRETORIA

We, the undersigned, respectively chairman and secretary of (1),
hereby apply for incorporation of a (2) to substitute (3)

each of which, in accordance with the provision of section 165 of the Co-operatives Act, 1981 (Act No. 91 of 1981), has passed a special resolution authorizing their amalgamation and enclose herewith in support of the application—

- (a) a sworn/solemn statement by each of the persons who acted as chairman of the respective general meetings at which the special resolution to amalgamate was passed, in which the particulars referred to in section 165 (2) (a) are furnished;
- (b) a copy of each of the relevant special resolutions and an explanation of the reasons for the proposed amalgamation;
- (c) two copies of the proposed statute for the amalgamated co-operative approved by the respective co-operatives at a general meeting;
- (d) a prescribed form (K5) in respect of the postal address and situation of the registered office of the co-operative, together with the prescribed fees payable; and
- (e) revenue stamps to the value of R..... in payment of the prescribed application fees.

.....
Chairman

.....
Secretary

Insert:

- (1) The full name of the amalgamated co-operative as set out in the proposed statute.
- (2) Kind or form of co-operative, e.g. primary agricultural or trading co-operative.
- (3) The full names of the co-operatives which apply to amalgamate.

ANNEXURE 5

AGR 12/001
(Form K.5)

CO-OPERATIVES ACT, 1981
[Sections 26 (2) (i) and 105 (2)]

NOTICE

**OF POSTAL ADDRESS AND SITUATION OF REGISTERED OFFICE OF CO-OPERATIVE OR ANY CHANGE OF
ADDRESS**

.....
Name of co-operative

The situation of the registered office and the postal address of the above-mentioned co-operative are as follows:

- * (a) Registered office:

.....
.....
.....

- * (b) Postal address:

.....
.....
.....

* Both addresses must be completed.

Signature.....

Capacity

Date.....

OFFICE USE

Date received
(OFFICE STAMP)

Signature.....

Date filed

AANHANGSEL 1

AGR 01/026
(Vorm K.1)

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN DIE STATUUT EN INLYWING VAN 'N KOÖPERASIE KRAGTENS DIE KOÖPERASIEWET, 1981 (WET No. 91 VAN 1981)

Plek

Datum.....

DIE REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES
PRETORIA

Ons, die ondergetekendes; onderskeidelik voorsitter en sekretaris van (1)

doen hierby ooreenkomsdig artikel 26 van die Koöperasiewet, 1981, aansoek om registrasie van die statuut van en inlywing van bogenoemde koöperasie en sluit hierby in tot ondersteuning van die aansoek—

- (a) 'n beëdigde/plegtige verklaring deur die persoon wat opgetree het as voorsitter van die vergadering waarop die koöperasie opgerig is, dat aan al die vereistes van die Wet betreffende die sake wat die inlywing van die koöperasie voorafgaan en daarmee in verband staan voldoen is;
- (b) 'n skriftelike uiteensetting van die doelstellings van die voorgestelde koöperasie, sy besigheidsvooruitsigte en die feite en statistiese gegewens bereken om aan te toon dat die koöperasie in staat sal wees om sy doelstellings uit te voer;
- (c) twee afskrifte van die voorgestelde statuut van die koöperasie, onderteken soos bepaal in artikel 31 van die Koöperasiewet, 1981;
- (d) 'n staat bevattende die volle name en adresse van die persone wat om lidmaatskap van die koöperasie aansoek gedoen het, die datum waarop elkeen van hulle aansoek gedoen het, die getal aandele waarvoor elkeen van hulle ingeteken het en die bedrag deur elkeen van hulle op sodanige aandele betaal;
- (e) 'n staat bevattende die volle name en adresse van die persone wat gekies is om die eerste direkteure van die koöperasie te wees;
- (f) 'n staat met besonderhede van uitgawes en skulde ten behoeve van die voorgestelde koöperasie aangegaan tot op die datum waarop die aansoek om inlywing aan die registrator gestuur word;
- (g) 'n afskrif van 'n skriftelike kontrak (as daar is) in artikel 29 van die Koöperasiewet bedoel, aangegaan voor inlywing van die koöperasie;
- (h) 'n voorgeskrewe vorm (K5) met betrekking tot die posadres en ligging van die geregistreerde kantoor van die koöperasie, tesame met die voorgeskrewe geldte betaalbaar; en
- (i) inkomsteseëls ter waarde van R..... ter betaling van die voorgeskrewe aansoekgelde.

.....
Voorsitter

.....
Sekretaris

(1) Vul hier in die volle naam van die koöperasie soos dit in die voorgestelde statuut voorkom.

L.W. Die stukke vermeld in (b), (d) en (e) moet deur die voorsitter van die stigtingsvergadering onderteken word en die staat in (f) deur die voorsitter en sekretaris van die koöperasie.

AANHANGSEL 2**AGR 01/027
(Vorm K.2)****AANSOEK OM DIE OMSKEPPING VAN 'N MAATSKAPPY IN 'N KOÖPERASIE**

Plek
 Datum

**DIE REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES
PRETORIA**

Ons, die ondergetekendes, onderskeidelik voorsitter en sekretaris van (1) doen hierby ingevolge artikel 157 van die Koöperasiewet, 1981 (Wet No. 91 van 1981), hierna die Wet genoem, aansoek om die omskepping van genoemde maatskappy in 'n (2) en sluit hierby in tot ondersteuning van die aansoek om inlywing van (3) —

- (a) 'n beëdigde/plegtige verklaring deur die persoon wat as voorsitter van die algemene vergadering waarop die spesiale besluit aangeneem is om die maatskappy in 'n koöperasie te omskep, opgetree het, waarin dié in artikel 157 (2) (a) verlangde besonderhede verstrek word;
- (b) 'n afskrif van bedoelde besluit en 'n verduideliking van die redes vir die beoogde omskepping;
- (c) bewys van die maatskappy se registrasie kragtens 'n wetsbepaling as 'n maatskappy;
- (d) twee gewaarmerkte afskrifte van die maatskappy se akte van oprigting en statute;
- (e) (i) twee afskrifte van óf—
 - (aa) 'n voorgestelde nuwe statuut ingevolge die Wet, óf
 - (bb) 'n voorgestelde wysiging van die akte van oprigting en statute van die maatskappy waarvan die akte en statute gewysig word in ooreenstemming met die bepalings van die Wet, of
- (ii) 'n skriftelike onderneming deur die raad van direkteure van die maatskappy wat beoog om in 'n koöperasie omskep te word, dat die akte van oprigting en statute van vermelde maatskappy binne een jaar na sodanige omskepping, deur 'n statuut ingevolge die Wet vervang sal word of andersins gewysig sal word in ooreenstemming met die bepalings van die Wet;
- (f) 'n voorgeskrewe vorm (K5) met betrekking tot die posadres en ligging van die geregistreerde kantoor van die koöperasie, tesame met die voorgeskrewe gelde betaalbaar;
- (g) 'n gewaarmerkte afskrif van die maatskappy se jongste geouditeerde finansiële jaarstate;
- (h) 'n staat bevattende die volle name en adresse van die lede van die maatskappy, die getal aandele van elke klas wat elkeen van hulle in die maatskappy hou, en, indien aansoek gedoen word om die omskepping van die maatskappy in 'n primêre landboukoöperasie of spesiale boerekoöperasie, ook die beroepe van die lede;
- (i) 'n staat bevattende die volle name en adresse van die direkteure van die maatskappy;
- (j) 'n staat wat die besonderhede en omvang van die maatskappy se belang in 'n ander maatskappy aantoon; en
- (k) inkomsteseëls ter waarde van R..... ter betaling van die voorgeskrewe aansoekgelde.

.....
Voorsitter.....
*Sekretaris***Vul hier in:**

- (1) Die volle naam van die maatskappy.
- (2) Die soort of vorm van koöperasie.
- (3) Die naam van die koöperasie waarin die maatskappy omskep sal word.

AANHANGSEL 3**AGR 01/028
(Vorm K.3)****AANSOEK OM DIE OMSKEPPING VAN 'N KOÖPERASIE IN 'N ANDER SOORT OF VORM VAN KOÖPERASIE**

Plek
 Datum

**DIE REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES
PRETORIA**

Ons, die ondergetekendes, onderskeidelik voorsitter en sekretaris van (1) 'n (2)

doen hierby ooreenkomsdig artikel 162 van die Koöperasiewet, 1981 (Wet No. 91 van 1981), aansoek vir die omskepping van bogenoemde koöperasie in 'n (3)..... en sluit hierby in ter ondersteuning van die aansoek—

- (a) 'n beëdigde/plegtige verklaring, afgelê deur die persoon wat opgetree het as voorsitter van die algemene vergadering waarop die spesiale besluit wat die beoogde omskepping gemagtig het, aangeneem is, en waarin die besonderhede in artikel 162 (2) (a) vermeld, verstrek word;
- (b) 'n afskrif van die spesiale besluit en 'n verduideliking van die redes vir die beoogde omskepping;
- (c) twee afskrifte van óf—
 - (i) 'n voorgestelde nuwe statuut, óf
 - (ii) 'n voorgestelde wysiging van die bestaande statuut waarby voorsiening gemaak word vir die aanpassings wat nodig is ten einde die koöperasie aldus te omskep;
- (d) 'n voorgeskrewe vorm (K5) met betrekking tot die posadres en ligging van die geregistreerde kantoor van die koöperasie, tesame met die voorgeskrewe geldige betaalbaar; en
- (e) inkomsteseëls ter waarde van R..... ter betaling van die voorgeskrewe aansoekgelde.

.....
Voorsitter

.....
Sekretaris

Vul hier in:

- (1) Die naam van die bestaande koöperasie.
- (2) Die soort of vorm koöperasie hier tersprake, byvoorbeeld 'n primêre landboukoöperasie of sentrale handelskoöperasie, ens.
- (3) Die soort of vorm waarin die koöperasie omskep moet word, byvoorbeeld 'n primêre spesiale boerekoöperasie of 'n sentrale landboukoöperasie, ensovoorts.

AANHANGSEL 4

AGR 01/029
(Vorm K.4)

AANSOEK OM AMALGAMASIE VAN TWEE OF MEER KOÖPERASIES EN INLYWING VAN DIE GEAMALGAMEERDE KOÖPERASIE

Plek

Datum.....

**DIE REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES
PRETORIA**

Ons, die ondergetekendes, onderskeidelik voorsitter en sekretaris van (1).....

doen hierby aansoek vir inlywing van 'n (2).....
..... ten einde (3).....

te vervang, wat ingevolge artikel 165 van die Koöperasiewet, 1981 (Wet No. 91 van 1981), elkeen 'n spesiale besluit aangeneem het om te amalgameer, en sluit ter ondersteuning van die aansoek hierby in—

- (a) beëdigde/plegtige verklarings deur elk van die persone wat opgetree het as die voorsitter van die onderskeie algemene vergaderings waarop die spesiale besluit om te amalgameer aangeneem is, waarin die in artikel 165 (2) (a) verlangde besonderhede verstrek word;
- (b) 'n afskrif van elk van die betrokke spesiale besluite en 'n verduideliking van die redes vir die beoogde amalgamasie;
- (c) twee afskrifte van 'n voorgestelde statuut vir die geamalgameerde koöperasie wat deur die onderskeie koöperasies op 'n algemene vergadering goedgekeur is;
- (d) 'n voorgeskrewe vorm (K5) met betrekking tot die posadres en ligging van die geregistreerde kantoor van die koöperasie, tesame met die voorgeskrewe geldige betaalbaar; en
- (e) inkomsteseëls ter waarde van R..... ter betaling van die voorgeskrewe aansoekgelde.

.....
Voorsitter

.....
Sekretaris

Vul hier in:

- (1) Die volle naam van die geamalgameerde koöperasie soos uiteengesit in die voorgestelde statuut.
- (2) Soort en vorm van koöperasie, byvoorbeeld primêre landbou- of handelskoöperasie.
- (3) Die volle name van die koöperasies wat wil amalgameer.

AANHANGSEL 5

AGR 12/001
(Vorm K.5)KOÖPERASIEWET, 1981
[Artikel 26 (2) (i) en 105 (2)]

KENNISGEWING

VAN POSADRES EN LIGGING VAN GEREGISTREERDE KANTOOR VAN KOÖPERASIE OF ENIGE VERANDERING VAN ADRES

Naam van koöperasie

Die ligging van die geregistreerde kantoor en die posadres van bogenoemde koöperasie is soos volg:

* (a) Geregistreerde kantoor:

.....

* (b) Posadres:

.....

* Beide adresse moet voltooi word.

Handtekening

Datum

Hoedanigheid

Datum

KANTOORGEBRUIK

Datum ontvangst
(KANTOOR STEMPEL)

Handtekening

Datum geliasseer

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1191

9 July 1993

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/222)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1191

9 Julie 1993

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/222)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
320.09				By the substitution for rebate item 320.09 of the following: <i>Industry: Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges</i>		
"320.09	3921.90	01.06	62	Plates, sheets, film, foil and strip, of polymers of ethylene, coated with carbon	Full duty	
	3923.40	01.06	69	Spools, cassettes, cores and similar supports, of plastics	Full duty	
	54.07	01.04	42	Woven fabrics of filaments of nylon or other polyamides	Full duty	
	5806.3	01.05	58	Narrow woven fabrics (excluding goods of heading No. 58.07)	Full duty	

Note.—In restating rebate item 320.09 certain provisions for a rebate of duty are deleted and the wording of the remaining provisions has been aligned with the wording of the relevant provisions in Schedule No. 1.

BYLAE

I Korting-item	II				III Mate van Korting	Anno-sies
	Tarief-pos	Kortings-kode	T. S.	Beskrywing		
320.09				Deur kortingitem 320.09 deur die volgende te vervang: <i>Nywerheid: Tikmasjien- of dergelike linie, met ink behandel of andersins voorberei om afdrukke te maak, hetsy op spoele of in laai-kassies al dan nie</i>		
"320.09						
	3921.90	01.06	62	Plate, velle, film, foelie en reep, van polimere van etilen, met koolstof bestryk	Volle reg	
	3923.40	01.06	69	Spoele, kassette, kerns en dergelike oprolstrukte, van plastiese	Volle reg	
	54.07	01.04	42	Weefstowwe van filamente van nylon of ander poliamide	Volle reg	
	5806.3	01.05	58	Smal weefstowwe (uitgesonderd goedere van pos No. 58.07)	Volle reg"	

Opmerking.—By die herskryf van kortingitem 320.09 word sekere voorsienings vir 'n korting op reg ingetrek en word die bewoording van die oorblywende voorsienings inlyn gebring met die bewoording van die toepaslike voorsiening in Bylae No. 1.

No. R. 1226**9 July 1993****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/4/142)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1226**9 Julie 1993****DOEANE- EN AKSYNSWET No. 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/4/142)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,
Adjunkminister van Finansies.

SCHEDULE

	Annotations
<i>Note</i> —By the substitution for Note 7 (o) of the following:	

- "(o) entered for home consumption by a body or person licensed to conduct a public radio or television service, being cinematographic film of heading No. 37.06 and magnetic tape (video) of heading No. 85.24."

Note.—The exemption from payment of surcharge on certain cinematographic film and magnetic tape entered for home consumption by bodies or persons licenced to conduct a public radio or television service, will no longer fall away on 19 December 1993.

BYLAE

	Annotasies
<i>Opmerking</i> —Deur Opmerking 7 (o) deur die volgende te vervang:	

- "(o) geklaar vir binnelandse verbruik deur 'n liggaaom of persoon wat gelisensieer is om 'n openbare radio- of televisiediens te bestuur, synde kinematografiese film van pos No. 37.06 en magnetiese band (video) van pos No. 85.24."

Opmerking.—Die vrystelling van die betaling van bobelasting op sekere kinematografiese film en magnetiese bande geklaar vir binnelandse gebruik deur liggaaome of persone wat gelisensieer is om 'n openbare radio- of televisiediens te bestuur, sal nie meer op 19 Desember 1993 verval nie.

No. R. 1227**9 July 1993****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 4 (No. 4/137)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1227**9 Julie 1993****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 4 (No. 4/137)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,
Adjunkminister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II					III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description			
405.02 "405.02	00.00	01.00 02.00	03 08	By the substitution for rebate item 405.02 of the following: Radio, television and ancillary apparatus, equipment and materials, for a body or person licensed to conduct a public radio or television service: Magnetic tapes (video) of heading No. 84.24 Other apparatus, equipment and materials entered for home consumption on or before 19 December 1993		Full duty Full duty"	

Note.—The effect of this amendment is that the provision for a rebate of duty on certain magnetic tapes imported by bodies or persons licensed to conduct a public radio or television service, will no longer fall away on 19 December 1993.

BYLAE

I Korting-item	II					III Mate van Korting	Annotations
	Tarief-pos	Korting-kode	T. S.	Beskrywing			
405.02 "405.02	00.00	01.00 02.00	03 08	Deur kortingitem 405.02 deur die volgende te vervang: Radio-, televisie- en aanvullende apparate, -toebehore en -materiale, vir 'n liggam of persoon wat gelisensieer is om 'n openbare radio- of televisiediens te bestuur: Magnetiese bande (video) van pos No. 85.24 Ander apparate, toebehore en materiale wat voor of op 19 Desember 1993 vir binnelandse verbruik geklaar is		Volle reg Volle reg"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die voorsiening vir die korting op reg op magnetiese bande ingevoer deur liggame of persone wat gelisensieer is om 'n openbare radio- en televisiediens te bestuur, sal nie meer op 19 Desember 1993 verval nie.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 1219

9 July 1993

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT NO. 54 OF 1972)

REGULATIONS—FOOD COLOURANTS: AMENDMENT

The Minister for National Health and Welfare has, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 756 of 6 May 1977, as amended by Government Notices Nos. R. 1958 of 9 September 1983, R. 103 of 20 January 1984, R. 2152 of 27 September 1985, R. 2660 of 29 November 1985, R. 517 of 21 March 1986, R. 937 of 30 April 1987, R. 1123 of 22 May 1987, R. 1293 of 1 July 1988, R. 1427 of 15 July 1988, R. 1933 of 17 August 1990, R. 2380 of 12 October 1990, R. 2140 of 30 August 1991, R. 1878 of 10 July 1992, R. 118 of 29 January 1993, R. 325 of 5 March 1993 and R. 341 of 5 March 1993.

Amendment of Annex I to the Regulations

2. Annex I to the Regulations is hereby amended by the insertion under the item "Marine and freshwater food: Any edible species of sea or freshwater animal, whether vertebrate or invertebrate, including the spawn of such a sea or freshwater animal" in column I of the following colourant in the correct alphabetical position in column II and the following particulars opposite thereto in column III:

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS-ONTWIKKELING

No. R. 1219

9 Julie 1993

WET OP VOEDINSGMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET NO. 54 VAN 1972)

REGULASIES—VOEDSELKLEURSTOWWE: WYSIGING

Die Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn het kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae hiervan vervat, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 756 van 6 Mei 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1958 van 9 September 1983, R. 103 van 20 Januarie 1984, R. 2152 van 27 September 1985, R. 2660 van 29 November 1985, R. 517 van 21 Maart 1986, R. 937 van 30 April 1987, R. 1123 van 22 Mei 1987, R. 1293 van 1 Julie 1988, R. 1427 van 15 Julie 1988, R. 1933 van 17 Augustus 1990, R. 2380 van 12 Oktober 1990, R. 2140 van 30 Augustus 1991, R. 1878 van 10 Julie 1992, R. 118 van 29 Januarie 1993, R. 325 van 5 Maart 1993 en R. 341 van 5 Maart 1993.

Wysiging van Aanhangesel I van die Regulasies

2. Aanhangesel I van die Regulasies word hierby gewysig deur onder die item "See- en varswatervoedsel: Enige eetbare spesie gewerwelde of ongewerwelde see- of varswaterdier, met inbegrip van die kuit van so 'n see- of varswaterdier" in kolom I, die volgende kleurstof in die korrekte alfabetiese posisie in kolom II en daarteenoor die ooreenstemmende besonderhede in kolom III in te voeg:

I Foodstuff	Colour index number	II Name of colourant	III Conditions and limits (mg/kg)
Marine and freshwater food: Any edible species of sea or freshwater animal, whether vertebrate or invertebrate, including the spawn of such a sea or freshwater animal.....	"28440.....	Brilliant Black BN	400".

I Voedingsmiddel	Kleurindeks-nommer	II Naam van kleurstof	III Voorwaardes en perke (mg/kg)
See- en varswatervoedsel: Enige eetbare spesie gewerwelde of ongewerwelde see- of varswaterdiere, met inbegrip van die kuit van so 'n see- of varswaterdier	"28440.....	Glanswart BN	400".

No. R. 1220**9 July 1993****FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT NO. 54 OF 1972)****ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES: IXOPO HEALTH COMMITTEE**

I, Elizabeth Hendrina Venter, Minister for National Health and Welfare, hereby authorise under section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), the Ixopo Health Committee to enforce the relevant provisions of the said Act within its area of jurisdiction and through its duly authorized officers.

E. H. VENTER,

Minister for National Health and Welfare.

DEPARTMENT OF REGIONAL AND LAND AFFAIRS**No. R. 1225****9 July 1993****DEEDS REGISTRIES ACT, 1937: AMENDMENT OF REGULATIONS**

The Minister of Regional and Land Affairs has under section 9 (9) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), approved of the regulations in the Schedule, made by the Deeds Registries Regulation Board under section 10 of the said Act and such regulations will come into operation on 1 September 1993.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 474 of 29 March 1963, as amended.

No. R. 1220**9 Julie 1993****WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET NO. 54 VAN 1972)****TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE: IXOPO-GESONDHEIDSKOMITEE**

Ek, Elizabeth Hendrina Venter, Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn, magtig hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die Ixopo-Gesondheidskomitee om binne sy regsgebied en deur middel van sy behoorlik gemagtigde beampies die toepaslike bepalings van genoemde Wet uit te voer.

E. H. VENTER,

Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn.

DEPARTEMENT VAN STREEK- EN GRONDSAKE**No. R. 1225****9 Julie 1993****REGISTRASIE VAN AKTES, 1937: WYSIGING VAN REGULASIES**

Die Minister van Streek- en Grondsake het kragtens artikel 9 (9) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), die regulasies in die Bylae vervat, wat kragtens artikel 10 van genoemde Wet deur die Registrasieregulasieraad uitgevaardig is, goedkeur en sodanige regulasies tree op 1 September 1993 in werking.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 474 van 29 Maart 1963, soos gewysig.

2. The following tariff of fees and charges is hereby substituted for the tariff prescribed by regulation 85 of the Regulations:

"TARIFF OF FEES AND CHARGES PRESCRIBED BY REGULATION 85"

1. General notes

The fees specified in this tariff shall include the fees for all correspondence and shall also include the fees for the following: The taking and giving of instructions, including the perusal of completed deeds of sale; the preparation and attendance on signature of all powers of attorney, declarations, affidavits, resolutions, status affidavits, company certificates, exchange control certificates and other necessary preliminary and ancillary documents; the payment of transfer duty and of all rates levied by any lawful authority; the obtaining and making of all clearance or other certificates; the obtaining of endorsements or copies of documents from the Office of the Master of the Supreme Court or other public office (except where otherwise provided); the perusal of memoranda and articles of association and trust deeds; the making of all necessary financial arrangements, including the provision and checking of guarantees and attending payment in terms thereof, the drawing and preparation of any document, including all copies thereof, required for execution or registration at a deeds registry and the obtaining of registration thereof, arranging simultaneous lodgement and registration with another conveyancer or conveyancers, where necessary; the giving of all references required by the deeds registry for examination purposes; and all attendances at the deeds registry, but shall not include any attendance in connection with the drawing and execution of deeds of sale, deeds of donation, deeds of exchange, preliminary partition agreements, deeds of suretyships and acknowledgements of debts and documents of a similar nature or any separate act of registration of any other document which may be necessary before or in connection with the first-mentioned act of registration.

2. Definition

For the purposes of this tariff—

- (a) a folio consists of 100 printed or written words or figures or part thereof. Four figures shall be reckoned as one word; and
- (b) "value of property" means—
 - (i) where transfer duty is payable, the purchase price or the amount on which transfer duty is payable, whichever amount is the higher;
 - (ii) where no transfer duty is payable in terms of section 9 (2) of the Transfer Duty Act, 1949 (Act No. 40 of 1949), the purchase price or the declared value as determined in the Transfer Duty Act, 1949, whichever amount is the higher;

2. Die tarief voorgeskryf by regulasie 85 van die Regulasies word hierby deur die volgende tarief van geld en koste vervang:

"TARIEF VAN GELDE EN KOSTE VOORGESKRYF BY REGULASIE 85"

1. Algemene opmerkings

Die gelde in hierdie tarief vermeld, sluit die gelde in vir alle korrespondensie, asook die volgende: Die neem en gee van opdragte, met inbegrip van die deurlees van voltooide koopbriewe; die voorbereiding asook opwagting by die ondertekening, van alle volmagte, verklarings, beëdigde verklarings, besluite, beëdigde verklarings ten opsigte van status, maatskappysertifikate, wisselkoersbeheersertifikate en ander voorlopige en aanvullende dokumente wat nodig is, die betaling van hereregte en van alle belastings wat deur enige wettige owerheid gehef word; die verkryging en opstel van alle uitklaringssertifikate of ander sertifikate; die verkryging van endossemente of afskrifte van dokumente van die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof of 'n ander openbare kantoor (behalwe waar daar andersins voorsiening voor gemaak is); die deurlees van memorandums en statute en trustaktes; die tref van al die nodige finansiële reëlings, met inbegrip van die verskaffing en nagaan van waarborgs en opwagting vir betaling daarlangs, die opstel en voorbereiding van enige dokumente, met inbegrip van alle afskrifte daarvan wat vir verlyding of registrasie by 'n registrasiekantoor vereis word, en die verkryging van registrasie daarvan, die reëling van gelykydige indiening en registrasie met 'n ander transportbesorger of transportbesorgers, waar nodig; die verskaffing van alle verwysings wat deur die registrasiekantoor vir ondersoekdoeleindes vereis word; en alle opwagtings by die registrasiekantoor, maar sluit nie in enige opwagting in verband met die opstel en verlyding van koopbriewe, skenkingsakte, ruilakte, voorlopige verdelingsooreenkomste, aktes van borgstelling, erkenning van skuld en dokumente van 'n soortgelyke aard nie of enige afsonderlike handeling van registrasie van enige ander dokumente wat voor eersvermelde handeling van registrasie of in verband daarmee nodig mag wees nie.

2. Woordomskrywing

By die toepassing van hierdie tarief—

- (a) bestaan 'n folio uit 100 gedrukte of geskrewe woorde of syfers, of gedeelte daarvan. Vier syfers word as een woord gereken; en
- (b) beteken "waarde van eiendom"—
 - (i) waar hereregte betaalbaar is, die koopprys of die bedrag waarop hereregte betaalbaar is, watter bedrag ook al die hoogste is;
 - (ii) waar geen hereregte betaalbaar is nie ingevolle artikel 9 (2) van die Wet op Hererechte, 1949 (Wet No. 40 van 1949), die koopprys of die verklaarde waarde soos bepaal in die Wet op Hererechte, 1949, watter bedrag ook al die hoogste is;

- (iii) where no transfer duty is payable in terms of any other provision of section 9 of the Transfer Duty Act, 1949, but an official valuation (be it municipal, divisional council or from the Master of the Supreme Court) is available, then such valuation or the compensation paid, whichever amount is the higher: Provided that where no official valuation is available, it shall be deemed to be the fair value of the property as defined in the Transfer Duty Act, 1949; or
- (iv) where no compensation is payable and no municipal, divisional council or other official valuation is available, the value shall be deemed to be no less than R2 500.

SECTION I

Conveyance of ownership of immovable property (other than partition transfers)

1. For all work in connection with obtaining of conveyance of ownership of immovable property in any manner not specifically mentioned elsewhere in this tariff, the fee shall be as set out in column B of Schedule 1 to this tariff: Provided that in the case of a conveyance in terms of the second proviso to section 16 and in terms of section 31 and sections 45 and 45bis (bonds excluded) of the Act, the fee shall be 50 per cent of the amount set out in column B of the said Schedule.

2. If more than one property is included in the same instrument of conveyance, an additional fee of R40 for each additional property.

SECTION IA

Registration of a right of leasehold or of the transfer of a right of leasehold.

For all work in connection with the registration of a right of leasehold or of the transfer of a right of leasehold, not specifically mentioned elsewhere in this tariff, the fees shall be as set out in Column B of Schedule 1 to this tariff: Provided that where the value of the property concerned is R60 000 or less, the fee shall be 70 per cent of the amount set out in Column B of the said Schedule.

SECTION II

1. For endorsement of title deeds or bonds in terms of section 24bis (2) and 25 (3) of the Act and in terms of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965), including the drawing of all necessary documents, the obtaining of necessary ancillary documents, consents and certificates from the Master and Registrar of Deeds, and all necessary attendances and correspondence in connection therewith: R200.

2. If more than one property or bond is included in the same application: An additional fee of R30 for each additional property or bond.

- (iii) waar geen hereregtte betaalbaar is nie ingevolge enige ander bepaling van artikel 9 van die Wet op Hereregtte, 1949, maar 'n amptelike waardasie (hetsoy munisipale, afdelingsraad of van die Meester van die Hoogregshof) beskikbaar is, dan daardie waardasie of die vergoeding betaal, watter bedrag ook al die hoogste is: Met dien verstande indien geen amptelike waardasie beskikbaar is nie, word dit geag die billike waarde van die eiendom soos in die Wet op Hereregtte, 1949 omskryf, te wees; of
- (iv) waar geen vergoeding betaalbaar is nie en geen munisipale, afdelingsraad of ander amptelike waardasie beskikbaar is nie, sal die waarde geag word nie minder as R2 500 te wees nie.

AFDELING I

Oordrag van eiendomsreg van onroerende eiendom (uitgesonderd verdelingstransporte)

1. Vir alle werk wat in verband staan met die verkryging van oordrag van eiendomsreg van onroerende eiendom op enige wyse wat nie elders in hierdie tarief uitdruklik genoem word nie, is die gelde dié soos uiteengesit in kolom B van Bylae 1 van hierdie tarief: Met dien verstande dat in die geval van 'n oordrag kragtens die tweede voorbehoudsbepaling van artikel 16, en ingevolge artikel 31, en artikels 45 en 45bis (verbande uitgesonder) van die Wet, die gelde 50 persent is van die bedrag uiteengesit in kolom B van genoemde Bylae.

2. Indien meer as een eiendom in dieselfde oordrag-dokument ingesluit is, bykomende geldie van R40 vir elke bykomende eiendom.

AFDELING IA

Registrasie van 'n reg van huurpag of van die oordrag van 'n reg van huurpag

Vir alle werk wat in verband staan met die registrasie van 'n reg van huurpag of van die oordrag van 'n reg van huurpag wat nie elders in hierdie tarief uitdruklik genoem word nie, is die gelde dié soos uiteengesit in Kolom B van Bylae 1 by hierdie tarief: Met dien verstande dat waar die waarde van die betrokke eiendom R60 000 of minder is, die gelde 70 persent is van die bedrag uiteengesit in Kolom B van genoemde Bylae.

AFDELING II

1. Vir endossering van titelbewyse of verbande kragtens artikels 24bis (2) en 25 (3) van die Wet, en kragtens die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965), met inbegrip van die opstel van al die nodige dokumente, die verkryging van die nodige aanvullende dokumente, toestemmings en sertifikate van die Meester en die Registrateur van Aktes en al die nodige opwagtings en korrespondensie in verband daarmee: R200.

2. Indien meer as een eiendom of verband in dieselfde aansoek ingesluit is, bykomende geldie van R30 vir elke bykomende eiendom of verband.

SECTION III**Partition transfers**

For the drawing and registration of each deed of partition transfer, inclusive of all preliminary and other work in connection therewith but excluding attendances in connection with the framing of any provisional agreement: R600 plus a further fee of R40 for each additional property or subdivision transferred in any one deed.

SECTION IV

1. For certificates of title under sections 18, 34, 35, 36, 38, 39, 43, 46 and 64 of the Act and certificates of rights to minerals: R300: Provided that in cases where the registration of any of the said certificates results in the subdivision of a property, the fee shall be R500.

Note: In respect of all matters falling under this item and item 4 below there shall be a further fee of R40 for each additional property.

2. For certificates of consolidated title under section 40 and certificates of amended title and uniform title under sections 41 and 42 of the Act: R500 plus R40 for every additional constituent property after the first two properties.

3. For the substitution of lost or destroyed title deed of rights to minerals in terms of section 74ter of the Act: R250.

4. For the conversion of leasehold to freehold under the provisions of the Townships Amendment Act, 1908 (Transvaal) or the Conversion of Leasehold to Freehold Act, 1952 (Act No. 61 of 1952), inclusive of all preliminary and final work relating thereto or for the conversion of a right of leasehold into ownership in terms of section 75A of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), inclusive of all preliminary and final work relating thereto: R200: Provided that in respect of a leasehold lot in a township referred to in section 7 of the Conversion of Leasehold to Freehold Act, 1952, the fee shall be R300.

SECTION V**Cessions of mineral rights, including cessions pursuant to partition of mineral rights but excluding cessions of mineral rights in terms of section 32**

1. The fee shall be as set out in column B of Schedule I to this tariff.

2. If more than one property is included in the same cession, an additional fee of R40 for each additional property.

SECTION VI**Bonds**

1. The fee for mortgage bonds including surety mortgage bonds shall be as set out in column C of Schedule I to this tariff.

2. The fee charged for collateral bonds, being mortgage bonds passed as additional security for another bond where the collateral bond is being registered in the same registration office R250 and where the collateral bond is being registered in another registration office, R300.

AFDELING III**Verdelingstransporte**

Vir die opstel en regstreer van elke verdelingstransport, met inbegrip van alle voorlopige en ander werk in verband daarmee, maar uitgesonderd opwagtings in verband met die opstel van enige voorlopige ooreenkoms: R600 plus gelde van R40 vir elke bykomende eiendom of onderverdeling wat in 'n bepaalde akte getransporteer word.

AFDELING IV

1. Vir sertifikate van titel kragtens artikels 18, 34, 35, 36, 38, 39, 43, 46 en 64 van die Wet en sertifikate van mineraalregte: R300: Met dien verstande dat in die gevalle waar die registrasie van enige van die genoemde sertifikate die onderverdeling van die eiendom tot gevolg het, die gelde R500 is.

Let wel: Vir alle aangeleenthede wat onder hierdie item en item 4 hieronder ressorteer, ekstra gelde van R40 vir elke bykomende eiendom.

2. Vir sertifikate van verenigde titel kragtens artikel 40, en sertifikate van gewysigde titel en eenvormige titel kragtens artikels 41 en 42 van die Wet: R500 plus R40 vir elke bykomende samestellende eiendom na die eerste twee eiendomme.

3. Vir die vervanging van verlore of vernietigde titelbewys van regte op minerale ingevolge artikel 74ter van die Wet: R250.

4. Vir die omsetting van pagbesit in eiendom ingevolge die bepalings van die Townships Amendment Act, 1908 (Transvaal), of die Wet op Omsetting van Pagbesit in Eiendom, 1952 (Wet No. 61 van 1952), met inbegrip van alle voorlopige en finale werk wat daarop betrekking het of vir die omskepping van 'n reg van huurpag in eiendomsreg ingevolge artikel 57A van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), met inbegrip van alle voorlopige en finale werk wat daarop betrekking het: R200: Met dien verstande dat ten opsigte van 'n pagperseel in 'n dorpsgebied in artikel van die Wet op Omsetting van Pagbesit in Eiendom, 1952, bedoel, die gelde R300 is.

AFDELING V**Sessies van mineraalregte, met inbegrip van sessies ingevolge 'n verdeling van mineraalregte, maar uitgesonderd sessies van mineraalregte kragtens artikel 32**

1. Die gelde is dié soos uiteengesit in kolom B van Bylae 1 van hierdie tarief.

2. Indien meer as een eiendom ingesluit is in dieselfde sessie, bykomende gelde van R40 vir elke bykomende eiendom.

AFDELING VI**Verbande**

1. Die gelde vir verbande, met inbegrip van borgverbande, is dié soos uiteengesit in kolom C van Bylae 1 van hierdie tarief.

2. Die gelde vir kollaterale verbande, synde verbande wat as bykomende sekuriteit vir 'n ander verband gepasseer is, waar die kollaterale verband in dieselfde registrasiekantoor geregistreer word R250 en waar die kollaterale verband in 'n ander registrasiekantoor geregistreer word R300.

3. For any waiver in terms of regulation 41 (7) when included in a bond, an additional fee of R150.

4. If more than one property is included in any bond referred to in item 1 or 2 above an additional fee of R25 for each additional property.

5. For the purposes of determining a fee charged under item 1, the amount of the bond of which stamp duty is being levied shall be used or, in the event of a bond exempted from stamp duty, the amount on which stamp duty would have been levied, if not exempted.

SECTION VIA

Leasehold mortgage bonds

The fees for leasehold mortgage bonds, including surety bonds, shall be as set out in Column C of Schedule 1 to this tariff: Provided that where the amount of such bond is R60 000 or less, the fee shall be 70 per cent of the amount set out in Column C of the said Schedule.

SECTION VII

Notarial bonds

1. The fee for notarial bonds, including surety notarial bonds, shall be as set out in column D of Schedule 1 to this tariff.

2. The fee for collateral notarial bonds passed as additional security for a mortgage bond or another notarial bond between the same parties shall be R350.

3. For purposes of determining the fee charges under item 1, the amount of the bond on which stamp duty is being levied shall be used or, in the event of a bond exempted from stamp duty, the amount on which stamp duty would have been levied, if not exempted.

SECTION VIII

Marriage contracts including all notarial contracts under the Matrimonial Property Act, 1984 (Act No. 88 of 1984)

For drawing contracts and necessary copies, attending on execution, notarial attestation and registration, including all correspondence: R125.

SECTION IX

Other notarial deeds

1. For the drawing and registering of any notarial waiver of preference by mortgage, usufructuary or other holder of a limited interest, or other notarial consent required under the Act or the Regulations: R250.

2. For the drawing and registering of any notarial lease, servitude, prospecting contract, donation or other notarial deed (other than those elsewhere specifically provided for in this tariff), a fee assessed according to the length and complexity thereof.

SECTION X

Cancellation, cession or variation of bonds, release of persons or property from bonds, and waiver of preference in regard to ranking of bonds

1. (a) For drawing consent to cancellation of bond; consent to cancellation of cession of bond; release of property or person from a bond; consent to reduction

3. Wanneer enige afstanddoening kragtens regulaie 41 (7) in 'n verband ingesluit is, bykomende gelde van R150.

4. Indien meer as een eiendom ingesluit is in enige verband in item 1 of 2 hierbo genoem, bykomende gelde van R25 vir elke bykomende eiendom.

5. Vir die doeleindes om 'n fooi onder item 1 vas te stel sal die bedrag van die verband waarop seëlreg aangeslaan word gebruik word of, in die geval van 'n verband wat vrygestel is van seëlreg, die bedrag waarop seëlreg aangeslaan sou gewees het, indien nie vrygestel.

AFDELING VIA

Huurpagerverbanne

Die gelde vir huurpagerverbanne, met inbegrip van borgverbanne, is dié soos uiteengesit in Kolom C van Bylae 1 by hierdie tarief: Met dien verstande dat waar die bedrag van die verband R60 000 of minder is, die gelde 70 per sent is van die bedrag uiteengesit in Kolom C van genoemde Bylae.

AFDELING VII

Notariële verbanne

1. Die gelde vir notariële verbanne, met inbegrip van notariële borgverbanne, is dié soos uiteengesit in kolom D van Bylae 1 van hierdie tarief.

2. Die gelde vir kollaterale notariële verbanne wat as bykomende sekuriteit vir 'n verband of 'n ander notariële veband gepasseer is: R350.

3. Vir die doeleindes om 'n fooi onder item 1 vas te stel sal die bedrag van die verband waarop seëlreg aangeslaan word gebruik word of, in die geval van 'n verband wat vrygestel is van seëlreg, die bedrag waarop seëlreg aangeslaan sou gewees het, indien nie vrygestel.

AFDELING VIII

Huwelikskontrakte insluitende alle notariële kontrakte kragtens die Wet op Huweliksgedere, 1984 (Wet No. 88 van 1984)

Vir die opstel van kontrakte en die nodige afskrifte, opwagting by verlyding, notariële attestasie en registrasie, met inbegrip van alle korrespondensie: R125.

AFDELING IX

Ander notariële aktes

1. Vir die opstel en registreer van enige notariële afstanddoening van voorrang deur 'n verbandhouer, vruggebruiker of ander houer van 'n beperkte belang, of ander notariële toestemming wat kragtens die Wet of die Regulasies vereis word: R250.

2. Vir die opstel en registreer van enige notariële huurkontrak, serwituit, prospekteerkontrak, skenking of ander notariële akte (behalwe dié waarvoor elders in hierdie tarief spesiaal voorsiening gemaak word), gelde bereken volgens die lengte en ingewikkeldheid daarvan.

AFDELING X

Rojering, sessie of wysiging van verbanne, ontheffing van personele of eiendom van verbanne, en afstanddoening van voorrang ten opsigte van rangorde van verbanne

1. (a) Vir die opstel van toestemming tot rojering van 'n verband; toestemming tot kansellasie van 'n sessie van 'n verband; ontheffing van 'n persoon of

of cover; consent to part payment of capital; framing waiver of preference in regard to the ranking of a bond; waiver of preference in respect of real rights in land; consent of mortgagee, usufructuary, lessee or holder of other limited interest required by the Act or the Regulations and not otherwise provided for in this tariff (not notarial) and attending registration thereof, inclusive of instructions, correspondence and all relevant attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: R200: Provided that in cases where there are no financial arrangements to be made by the conveyancer the fee shall be R150.

(b) Attending to all matters referred to in item (a) above in respect of any second or subsequent bond or bonds when such document or documents has or have been drawn by the same conveyancer who drew the corresponding documents in connection with the first bond between the same parties over the same property, and such documents are or can be lodged simultaneously as a set: R50 per bond.

(c) If more than two properties are included in any release referred to in item 1 (a) or 1 (b) above, there shall be a further fee of R15 for each additional property over and above the first two properties.

2. For drawing cession of bond or application for endorsement of a bond in terms of section 45 and 45bis of the Act, including instructions and drawing consent of the mortgagor where necessary, attendance on mortgagor and mortgagee, correspondence and all relevant attendances including registration, but excluding attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: R150: Provided that in cases where there are no financial arrangements to be made by the conveyancer the fee shall be R100.

3. For drawing agreement varying the terms of a bond including instructions, attendances on mortgagor and mortgagee, correspondence and all relevant attendances including registration, a fee assessed according to the length and complexity thereof.

4. For drawing consents to substitution under section 24bis (3), 45 (2) (b) or 45bis (2) of the Act, including instructions, all attendances on mortgagee and new debtor, correspondence, and miscellaneous attendances, including registration but excluding attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: R150: Provided that in cases where there are no financial arrangements to be made by the conveyancer the fee shall be R100.

(b) For drawing consents to substitution under section 57 of the Act, including instructions, all attendances on mortgagee and new debtor, correspondence and miscellaneous attendances, including registration but excluding attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: 50% of the fees for bonds specified in Schedule 1.

eiendom van 'n verband, toestemming tot vermindering van dekking; toestemming tot gedeeltelike betaring van kapitaal; die opstel van afstanddoening van voorrang ten opsigte van die rangorde van 'n verband; afstanddoening van voorrang ten opsigte van saaklike regte oor grond; toestemming van verbandhouer, vruggebruiker, huurder of houer van 'n ander beperkte belang wat kragtens die Wet of die Regulasies vereis word en waarvoor daar nie andersins voorsiening in hierdie tarief gemaak is nie (nie notarieel nie) en vir opwagting by die registrasie daarvan, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, maar uitgesonderd opwagtings by die kantoor van die Meester van die Hooggereghof: R200: Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde R150 sal wees.

(b) Vir die behartiging van alle aangeleenthede in item (a) hierbo genoem ten opsigte van 'n tweede of daaropvolgende verband of vebande, wanneer sodanige dokument of dokumente deur dieselfde transportbesorger opgestel is wat die ooreenstemmende dokumente ten opsigte van die eerste verband tussen dieselde partye oor dieselde eiendom opgestel het, en sodanige dokumente gelyktydig as 'n stel ingedien is of ingedien kan word: R50 per verband.

(c) Indien meer as twee eiendomme ingesluit is in enige ontheffing in item 1 (a) of 1 (b) hierbo genoem, is ekstra geldie van R15 ten opsigte van elke bykomende eiendom bo en behalwe die eerste twee eiendomme vorderbaar.

(2). Vir die opstel van 'n sessie van 'n verband, of 'n aansoek vir endossement kragtens artikel 45 en 45bis van die Wet van 'n verband, met inbegrip van opdragte, en die opstel van toestemming van die verbandgewer waar nodig, opwagtings by die verbandgewer en verbandhouer, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die kantoor van die Meester van die Hooggereghof: R150: Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde R100 sal wees.

3. Vir die opstel van 'n ooreenkoms waarby die bepalings van 'n verband gewysig word, met inbegrip van opdragte, opwagtings by die verbandgewer en verbandhouer, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, met inbegrip van registrasie, gelde bereken ooreenkomstig die lengte en ingewikkeldheid daarvan.

4. Vir die opstel van toestemmings tot vervanging kragtens artikel 24bis (3), 45 (2) (b) of 45bis (2) van die Wet, met inbegrip van opdragte, alle opwagtings by verbandhouer en nuwe skuldenaar, korrespondensie en diverse opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof: R150: Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde R100 sal wees.

(b) Vir die opstel van toestemmings tot vervanging kragtens artikel 57 van die Wet, met inbegrip van opdragte, alle opwagtings by verbandhouer en nuwe skuldenaar, korrespondensie en diverse opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof: 50% van die gelde vir verbande, vermeld in Bylae 1.

5. If any of the documents referred to in this section are required to be signed by more than one mortgagee, mortgagor, usufructuary, lessee or holder of other limited interest, there shall be an additional fee of R15 for each such additional person after the first.

(6). Where it is necessary to attend on the Office of the Master of the Supreme Court in connection with any of the matters referred to in terms of items 1 (a), 2 and 4 above, the following additional fees shall be allowed:

- (a) For obtaining any Master's Certificate per estate for any number of certificates which are or can be applied for simultaneously: R50;
- (b) For obtaining copies of all necessary documents which are or can be included in one application, per estate: R20.

SECTION XI

Miscellaneous

1. For attendance on behalf of transferor or transferee, mortgagor or mortgagee, or any other person, supervising the registration of the transfer or bond or supervising the bond, when the documents are being prepared and lodged by another conveyancer, inclusive of all instructions, correspondence, and miscellaneous attendances relevant to such supervision—

- (a) where the value of the property or amount of the bond does not exceed R60 000: R50;
- (b) where the value of the property or amount of the bond exceeds R60 000: R90.

2. For instructions and attendances on the inspecting, checking, arranging and lodging for endorsement of any amendment of title under section 44 of the Act, inclusive of all necessary attendances: R75.

3. For attending deeds registry for obtaining a certificate required for any act of registration: R30.

4. (a) For drawing application for endorsement in terms of section 46 of the Act, for the layout of a township or settlement and attendances on lodging title deed for endorsement: R250.

(b) For drawing application and related work in terms of section 49 (1) of the Act: R200.

5. (1) For procuring registration of change of name—

- (a) where no advertisement is required: R60 plus R10 for every extra deed after the first deed;
- (b) where advertisement is necessary: R120 plus R10 for every extra deed after the first deed.

(2) For procuring an amendment of any deed in terms of section 4 (1) (b) of the Act: R50 plus a fee of R10 for every extra deed.

(3) For preparing and lodging consent of any interested party, including any bondholder, to any amendment in terms of this item: R40.

Note: The above fees include the drawing of necessary applications, correspondence and all relevant attendances and, where advertising is necessary, also include the drawing up and placing of the necessary advertisements.

(4) For attendance in order to obtain an endorsement on any deed reflecting the conversion of a company to a close corporation and vice versa: R60 plus a fee of R10 for every extra deed after the first.

5. Indien daar vereis word dat enige van die dokumente in hierdie Afdeling genoem deur meer as een verbandhouer, verbandgewer, vruggebruiker, huurder of houer van 'n ander beperkte belang onderteken moet word, is bykomende geldte van R15 ten opsigte van elke sodanige bykomende persoon na die eerste vorderbaar.

(6). Waar opwagting by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof nodig is in verband met enige van die aangeleenthede in items 1 (a), 2 en 4 hierbo, word die volgende bykomende geldte toegelaat:

- (a) Vir die verkryging van enige Meester se Sertifikaat per boedel vir enige aantal sertifikate waarom gelyktydig aansoek gedoen is of gedoen kan word: R50.
- (b) Vir die verkryging van afskrifte van al die nodige dokumente wat in een aansoek ingesluit is of kan word, per boedel: R20.

AFDELING XI

Diverse

1. Vir opwagting ten behoeve van transportgewer of transportnemer, verbandgewer of verbandhouer, of enige ander persoon wat toesig hou oor die registrasie van die oordrag of verband of toesig hou oor die verband, wanneer dokumente opgestel en ingedien word deur 'n ander transportbesorger, met inbegrip van alle opdragte, korrespondensie en diverse opwagtings wat by sodanige toesighouding tersaaklik is—

- (a) wanneer die waarde van die eiendom of bedrag van die verband hoogstens R60 000 is: R50;
- (b) wanneer die waarde van die eiendom of bedrag van die verband meer as R60 000 is: R90.

2. Vir opdragte en vir opwagtings vir die ondersoek, nasien, reël en indien vir endossering van 'n wysiging van titel kragtens artikel 44 van die Wet, met inbegrip van alle nodige opwagtings: R75.

3. Vir opwagting by 'n registrasiekantoor ter verkryging van 'n sertifikaat wat vir 'n registrasiehandeling vereis word: R30.

4. (a) Vir die opstel van 'n aansoek om 'n endossering, kragtens artikel 46 van die Wet, vir die uitlê van 'n dorpsgebied of nedersetting en opwagtings by die indiening van die titelbewys vir endossering, met inbegrip van opdragte en korrespondensie: R250.

(b) Vir die opstel van 'n aansoek en verbandhoudende werk kragtens artikel 49 (1) van die Wet: R200.

5. (1) Vir die verkryging van registrasie van verandering van naam—

- (a) wanneer geen advertensie nodig is nie: R60; plus R10 vir elke ekstra akte na die eerste akte;
- (b) wanneer advertensie nodig is: R120 plus R10 vir elke ekstra akte van die eerste akte.

(2) Vir die verkryging van 'n wysiging van enige akte kragtens artikel 4 (1) (b) van die Wet: R50 plus geldte van R10 vir elke ekstra akte.

(3) Vir die voorbereiding en indien van toestemming van enige belanghebbende party, met inbegrip van verbandhouers, tot enige wysiging kragtens hierdie item: R40.

Let wel: Bovermelde geldte sluit in die opstel van die nodige aansoeke, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings en, in gevalle waar advertensies nodig is, ook die opstel en plasing van die nodige advertensies.

(4) Vir opwagting ten einde 'n endossering op enige akte te verkry om die omskepping van 'n maatskappy na 'n beslote korporasie en vice versa te reflekter: R60 plus geldte van R10 vir elke ekstra akte na die eerste akte.

6. (a) Attendances and searching at deeds registry for information required, other than information required for preparation or registration of a deed, including instructions, correspondence and all relevant attendances, per quarter hour or part thereof: R20.

Reporting per folio, except in the case of research as provided for in item 6 (b) below: R15.

(b) Attendance and searching at deeds registry and/or the Office of the Surveyor-General for research and searching for the necessary information in connection with rights to minerals and rights to water, including correspondence and all relevant attendances: R200 per hour or part thereof *pro rata*. Reporting per folio: R30.

7. For drawing notice of application for issue of a certified copy of a deed to serve in lieu of the original including instructions, application to registrar, filing all necessary documents, correspondence and all relevant attendances: R120.

8. For attendance in order to obtain a certified copy of any deed or document from deeds registry for any purpose, other than to serve in lieu of the original inclusive of instructions, filing of necessary documents, correspondence and all relevant attendances: R40 plus an additional fee of R10 for every deed after the first which can be applied for in the same application.

9. For attendance on Surveyor-General, for the metrification or amendment of any diagram or obtaining of a copy of any diagram from the Surveyor-General, including instructions, application, correspondence and all relevant attendances: R40 plus an additional fee of R10 for every diagram after the first which can be applied for in the same application.

10. For attendance on local or other authority—

- (a) to obtain approval, in terms of any law, of subdivisional diagrams in the Province of Natal (and wherever else required), obtaining declaration from Private Townships Board, inclusive of all attendance to obtain supporting certificates and other documents; R60;
- (b) for any endorsement of a power of attorney or diagram (other than a rates clearance certificate): R30.

11. (a) For drawing any affidavit or application in regard to any separate act of registration or endorsement not specifically mentioned in this tariff (for example the creation of townships conditions against the remainder of the property, or for the lapsing of any condition of title or personal servitude excluding a *usufruct*, *usus* or *habitatio*) inclusive of taking and giving instructions, correspondence and all other attendances in connection with such affidavit or application: R50 plus R10 drawing each extra folio of an affidavit or application where such document exceeds one folio in length.

(b) For attendance on the Office of the Master of the Supreme Court in order to obtain all necessary endorsements in connection with any matter referred to in this item, per estate: R20.

(c) For drawing a General Power of Attorney and all relevant attendances including registration: R75.

6. (a) Vir opwagting by registrasiekantoor en soek van die nodige inligting, behalwe inligting wat vereis word vir die opstel en registrasie van 'n akte, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, per kwartier of deel daarvan: R20.

Verslag per folio, behalwe in die geval van navorsing soos in item 6 (b) hieronder bedoel: R15.

(b) Vir opwagting by 'n registrasiekantoor en/of kantoor van die Landmeter-generaal vir navorsing en soek van nodige inligting in verband met mineraalregte en waterregte met inbegrip van korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: R200 per uur of deel daarvan *pro rata*. Verslag per folio: R30.

7. Vir die opstel van 'n kennisgewing van aansoek om uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van 'n akte om in die plek van die oorspronklike te dien, met inbegrip van opdragte, aansoek aan register, liassing van al die nodige dokumente, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: R120.

8. Vir opwagtings vir die verkryging van 'n gewaarmerkte afskrif van enige akte of dokument van 'n registrasiekantoor vir enige doel, uitgesond om in die plek van die oorspronklike te dien, opdragte inbegrepe, die liassing van die nodige dokumente, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: R40 plus bykomende gelde van R10 vir elke akte na die eerste waarvoor in dieselfde aansoek, aansoek gedoen kan word.

9. Vir opwagting by Landmeter-generaal vir die metrisering of wysiging van enige kaart of vir die verkryging van 'n afskrif van enige kaart van die Landmeter-generaal, met inbegrip van opdragte, aansoek, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: R40 plus bykomende gelde van R10 vir elke kaart na die eerste waarvoor in dieselfde aansoek, aansoek gedoen kan word.

10. Vir opwagting by plaaslike of ander owerheid—

- (a) om die goedkeuring van onderverdelingskaarte kragtens enige wet in die provinsie Natal (en waar elders ook al vereis) te verkry, verkryging van verklaring van Privaatdorperraad, met inbegrip van alle opwagtings ter verkryging van stawende sertifikate en ander dokumente: R60;
- (b) vir enige endossement op 'n volmag of kaart (behalwe 'n belastinguitklaringsertifikaat): R30.

11. (a) Vir die opstel van enige beëdigde verklaring of aansoek in verband met enige aparte registrasiehandeling of endossement nie uitdruklik in hierdie tarief genoem nie (byvoordele die skep van dorpsvoorraardes teen die restant van die eiendom, of vir die verval van enige titelvoorraarde of persoonlike servitut uitgesluit 'n vruggebruik, *usus* of *habitatio*), met inbegrip van die neem en gee van opdragte, korrespondensie en alle ander opwagtings in verband met sodanige beëdigde verklaring of aansoek: R50 plus R10 vir die opstel van elke ekstra folio van 'n beëdigde verklaring of aansoek waar sodanige dokument langer as een folio is.

(b) Vir opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof ter verkryging van alle noodsaaklike endossemente in verband met enige aangeleentheid in hierdie item genoem, per boedel: R20.

(c) Vir die opstel van 'n Algemene Volmag en alle tersaaklike opwagtings insluitende registrasie: R75.

(d) For drawing and signing a certificate in terms of section 42 (1) of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965), including investigations and attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: R50 per estate for any number of certificates.	(d) Vir die opstel en ondertekening van 'n sertifikaat kragtens artikel 42 (1) van die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965), insluitende nasporings en opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hoogereghof: R50 per boedel vir enige getal sertifikate.
(e) For drawing any application and registration of lapse of usufruct (not notarial): R125.	(e) Vir die opstel van enige aansoek en registrasie van verval van vruggebruik (nie notarieel): R125.
12. (a) For drawing cession of servitude or of rights to mineral rights in terms of Form RR as provided under section 32 of the Act, inclusive of instructions, correspondence, registration and all other relevant attendances: R150.	12. (a) Vir die opstel van 'n sessie van 'n serwituut of van mineraalregte kragtens Vorm RR soos bepaal ingevolge artikel 32 van die Wet, met inbegrip van opdragte, korrespondensie, registrasie en alle ander tersaaklike opwagtings: R150.
(b) If more than one property is included in the same cession an additional fee of R20 for each additional property.	(b) Indien meer as een eiendom in dieselfde sessie ingesluit is: bykomende gelde van R20 vir elke bykomende eiendom.
13. For attending on filing at deeds registry of any document relating to any person, partnership, association or company, where such filing is independent of any particular act of registration being attended to by that conveyancer, inclusive of instructions, correspondence and all relevant attendances: R25.	13. Vir die opwagting by 'n registrasiekantoor om enige dokument wat op 'n persoon, vennootskap, vereniging of maatskappy betrekking het, te liasseer, waar sodanige liassing onafhanklik is van enige bepaalde registrasiehandeling wat deur daardie transportbesorger behartig word, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: R25.
14. For attendance on taxation where required, including all necessary relevant attendances and correspondence, a fee equal to five per cent of the fees allowed on taxation shall be chargeable by the conveyancer submitting the bill of costs, and a fee equal to five per cent of the total fees originally reflected in that bill of costs shall be chargeable by the conveyancer opposing taxation.	14. Vir opwagting by taksasie waar vereis, met inbegrip van al die nodige tersaaklike opwagtings en korrespondensie, is gelde gelykstaande met vyf persent van die gelde toegelaat by taksasie vorderbaar deur die transportbesorger wat die kosterekening voorlê, en gelde gelykstaande met vyf persent van die totale gelde wat oorspronklik in daardie kosterekening weergegee is, is vorderbaar deur die transportbesorger wat taksasie opponeer.

SCHEDULE 1

Column A	Column B	Column C	Column D
Value of property or amount of bond	Fees for conveyance of immovable property	Fees for mortgage bonds	Fees for notarial bonds
R400 or less.....	R 205	R 145	R 200
Over R400 up to and including R1 000.....	245	180	245
Over R1 000 up to and including R2 000....	325	205	270
Over R2 000 up to and including R4 000....	380	250	320
Over R4 000 up to and including R6 000....	470	280	330
Over R6 000 up to and including R8 000....	500	320	370
Over R8 000 up to and including R10 000..	525	355	405
Over R10 000 up to and including R12 000	570	380	445
Over R12 000 up to and including R14 000	595	425	480
Over R14 000 up to and including R16 000	630	455	505
Over R16 000 up to and including R18 000	670	500	550
Over R18 000 up to and including R20 000	705	545	595
Over R20 000 up to and including R25 000	780	595	650
Over R25 000 up to and including R30 000	845	630	695
Over R30 000 up to and including R35 000	905	695	750
Over R35 000 up to and including R40 000	995	745	795
Over R40 000 up to and including R45 000	1 055	795	845
Over R45 000 up to and including R50 000	1 125	845	905
Over R50 000 up to and including R60 000	1 180	880	950
Over R60 000 up to and including R70 000	1 270	955	1 005
Over R70 000 up to and including R80 000	1 325	1 000	1 055
Over R80 000 up to and including R90 000	1 400	1 055	1 120
Over R90 000 up to and including R100 000.....	1 475	1 120	1 175
Over R100 000 up to and including R125 000.....	1 555	1 170	1 225

Column A	Column B	Column C	Column D
Value of property or amount of bond	Fees for conveyance of immovable property	Fees for mortgage bonds	Fees for notarial bonds
	R	R	R
Over R125 000 up to and including R150 000.....	1 645	1 225	1 280
Over R150 000 up to and including R175 000.....	1 730	1 260	1 325
Over R175 000 up to and including R200 000.....	1 825	1 305	1 370
Over R200 000 up to and including R250 000.....	2 005	1 485	1 550
Over R250 000 up to and including R300 000.....	2 185	1 670	1 730
Over R300 000 up to and including R350 000.....	2 370	1 850	1 910
Over R350 000 up to and including R400 000.....	2 550	2 030	2 095
Over R400 000 up to and including R450 000.....	2 730	2 210	2 275
Over R450 000 up to and including R500 000.....	2 910	2 395	2 455
Over R500 000.....	2 910 for the first R500 000 plus R350 per R100 000 or part thereof above that, thereafter, up to and including R1 000 000 whereafter the fee shall be R125 per R100 000 or part thereof up to and including R5 000 000 whereafter the fee shall be R75 per R100 000.	2 395 for the first R500 000 plus R350 per R100 000 or part thereof above that, thereafter, up to and including R1 000 000 whereafter the fee shall be R125 per R100 000 or part thereof up to and including R5 000 000 whereafter the fee shall be R75 per R100 000.	2 455 for the first R500 000 plus R350 per R100 000 or part thereof above that, thereafter, up to and including R1 000 000 whereafter the fee shall be R125 per R100 000 or part thereof up to and including R5 000 000 whereafter the fee shall be R75 per R100 000.

BYLAE 1

Kolom A	Kolom B	Kolom C	Kolom D
Waarde van eiendom of bedrag van verband	Gelde vir oordrag van onroerende eiendom	Gelde vir verbande	Gelde vir notariële verbande
	R	R	R
R400 of minder.....	205	145	200
Meer as R400 tot en met R1 000.....	245	180	245
Meer as R1 000 tot en met R2 000.....	325	205	270
Meer as R2 000 tot en met R4 000.....	380	250	320
Meer as R4 000 tot en met R6 000.....	470	280	330
Meer as R6 000 tot en met R8 000.....	500	320	370
Meer as R8 000 tot en met R10 000.....	525	355	405
Meer as R10 000 tot en met R12 000.....	570	380	445
Meer as R12 000 tot en met R14 000.....	595	425	480
Meer as R14 000 tot en met R16 000.....	630	455	505
Meer as R16 000 tot en met R18 000.....	670	500	550
Meer as R18 000 tot en met R20 000.....	705	545	595
Meer as R20 000 tot en met R25 000.....	780	595	650
Meer as R25 000 tot en met R30 000.....	845	630	695
Meer as R30 000 tot en met R35 000.....	905	695	750
Meer as R35 000 tot en met R40 000.....	995	745	795
Meer as R40 000 tot en met R45 000.....	1 055	795	845

Kolom A	Kolom B	Kolom C	Kolom D
Waarde van eiendom of bedrag van verband	Gelde vir oordrag van onroerende eiendom	Gelde vir verbande	Gelde vir notariële verbande
Meer as R45 000 tot en met R50 000.....	R 1 125	R 845	R 905
Meer as R50 000 tot en met R60 000.....	1 180	880	950
Meer as R60 000 tot en met R70 000.....	1 270	955	1 005
Meer as R70 000 tot en met R80 000.....	1 325	1 000	1 055
Meer as R80 000 tot en met R90 000.....	1 400	1 055	1 120
Meer as R90 000 tot en met R100 000.....	1 475	1 120	1 175
Meer as R100 000 tot en met R125 000....	1 555	1 170	1 225
Meer as R125 000 tot en met R150 000....	1 645	1 225	1 280
Meer as R150 000 tot en met R175 000....	1 730	1 260	1 325
Meer as R175 000 tot en met R200 000....	1 825	1 305	1 370
Meer as R200 000 tot en met R250 000....	2 005	1 485	1 550
Meer as R250 000 tot en met R300 000....	2 185	1 670	1 730
Meer as R300 000 tot en met R350 000....	2 370	1 850	1 910
Meer as R350 000 tot en met R400 000....	2 550	2 030	2 095
Meer as R400 000 tot en met R450 000....	2 730	2 210	2 275
Meer as R450 000 tot en met R500 000....	2 910	2 395	2 455
Meer as R500 000.....	2 910	2 395	2 455
	vir die eerste R500 000, plus R350 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waarna die gelde R125 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees tot en met R5 000 000 waarna die gelde R75 per R100 000 sal wees.	vir die eerste R500 000, plus R350 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waarna die gelde R125 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees tot en met R5 000 000 waarna die gelde R75 per R100 000 sal wees.	vir die eerste R500 000, plus R350 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waarna die gelde R125 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees tot en met R5 000 000 waarna die gelde R75 per R100 000 sal wees.

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. R. 1229****9 July 1993****CIVIL AVIATION OFFENCES ACT, 1972****THIRD AMENDMENT OF THE CIVIL AVIATION SAFETY REGULATIONS, 1981**

The Minister of Transport has under section 2L of the Civil Aviation Offences Act, 1972 (Act No. 10 of 1972), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

- In these regulations "the Regulations" means the Civil Aviation Safety Regulations, 1981, published by Government Notice No. R. 1224 of 12 June 1981 as amended by Government Notices Nos. R. 3197 of 27 December 1991 and R. 1682 of 19 June 1992.

Amendment of regulation 1 of the Regulations

- Regulation 1 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "air carrier" of the following definition:

"'air carrier' means a person who transports passengers or goods by means of an aircraft for reward;".

DEPARTEMENT VAN Vervoer**No. R. 1229****9 Julie 1993****WET OP MISDRYWE TEEN BURGERLIKE LUGVAART, 1972****DERDE WYSIGING VAN DIE BURGERLIKE LUGVAARTVEILIGHEIDSREGULASIES, 1981**

Die Minister van Vervoer het kragtens artikel 2L van die Wet op Misdrywe teen Burgerlike Lugvaart, 1972 (Wet No. 10 van 1972), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

- In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Burgelike Lugvaartveiligheidsregulasies, 1981, aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1224 van 12 Junie 1981 en gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 3197 van 27 Desember 1991 en R. 1682 van 19 Junie 1992.

Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies

- Regulasie 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur die omskrywing van "lugvervoerder" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'lugvervoerder' beteken 'n persoon wat passasiers of goedere deur middel van 'n lugvaartuig teen vergoeding vervoer';".

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 1224****9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

FURNITURE AND BEDDING MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL: RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 3041 of 4 January 1991, R. 2662 of 8 November 1991 and R. 3098 of 13 November 1992 to be effective from the date of publication of this agreement and for the period ending 31 December 1993.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

No. R. 1231**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL: RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 3149 of 24 December 1991, R. 1861 of 3 July 1992 and R. 3108 of 13 November 1992 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

No. R. 1232**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL: RENEWAL OF FUND AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 3150 of 24 December 1991, R. 1685 of 19 June 1992 and R. 3107 of 13 November 1992 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

No. R. 1233**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, NATAL: RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 1224****9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

MEUBEL- EN BEDDEGOEDNYWERHEID: TRANSVAAL: HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 3041 van 4 Januarie 1991, R. 2662 van 8 November 1991 en R. 3098 van 13 November 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgeving en vir die tydperk wat op 31 Desember 1993 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1231**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL: HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 3149 van 24 Desember 1991, R. 1861 van 3 Julie 1992 en R. 3108 van 13 November 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgeving en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1232**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL: HERNUWING VAN FONDSOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 3150 van 24 Desember 1991, R. 1685 van 19 Junie 1992 en R. 3107 van 13 November 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgeving en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1233**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, NATAL: HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4)

Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 2276 of 20 September 1991 and R. 3100 of 13 November 1992 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,
Director: Labour Relations.

No. R. 1234**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, NATAL: RENEWAL OF PROVIDENT FUND AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 2277 of 20 September 1991 and R. 3101 of 13 November 1992 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,
Director: Labour Relations.

No. R. 1235**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, NATAL: RENEWAL OF TRAINING FUND AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notice No. R. 2278 of 20 September 1991 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,
Director: Labour Relations.

No. R. 1236**9 July 1993**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CLOTHING INDUSTRY, ORANGE FREE STATE AND NORTHERN CAPE: RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 2729 of 24 December 1986, R. 288 of 24 February 1989, R. 2115 of 29 September 1989 and R. 2918 of 23 October 1992 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1994.

D. VAN DER WALT,
Director: Labour Relations.

(a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 2276 van 20 September 1991 en R. 3100 van 13 November 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1234**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, NATAL: HERNUWING VAN VOORSORGFONDSSOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 2277 van 20 September 1991 en R. 3101 van 13 November 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1235**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, NATAL: HERNUWING VAN OPLEIDINGSFONDSSOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. R. 2278 van 20 September 1991 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 1236**9 Julie 1993**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KLERASIENYWERHEID, ORANJE-VRYSTAAT EN NOORD-KAAPLAND: HERNUWING VAN HOOF-OOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 2729 van 24 Desember 1986, R. 288 van 24 Februarie 1989, R. 2115 van 29 September 1989 en R. 2918 van 23 Oktober 1992, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1994 eindig.

D. VAN DER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1230 Co-operatives Act (91/1981): Prescribed forms: Regulations.....	1	14953
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1191 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/222)	8	14953
R. 1226 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/142)	9	14953
R. 1227 do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/137)	9	14953
Manpower, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1224 Labour Relations Act (28/1956): Furniture and Bedding Manufacturing Industry, Transvaal: Renewal of Main Agreement.....	22	14953
R. 1231 Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Transvaal: Renewal of Main Agreement.....	22	14953
R. 1232 do.: do.: Renewal of Fund Agreement.....	22	14953
R. 1233 do.: Clothing Industry, Natal: Renewal of Main Agreement	22	14953
R. 1234 do.: do.: Renewal of Provident Fund Agreement.....	23	14953
R. 1235 do.: do.: Renewal of Training Fund Agreement.....	23	14953
R. 1236 do.: Clothing Industry, Orange Free State and Northern Cape: Renewal of Main Agreement.....	23	14953
National Health and Population Development, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1219 Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations—food colourants: Amendment.....	10	14953
R. 1220 do.: Enforcement by local authorities: Ixopo Health Committee	11	14953
Regional and Land Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1225 Deeds Registries Act (47/1937): Amendment of regulations	11	14953
Transport, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1229 Civil Aviation Offences Act (10/1972): Third Amendment of the Civil Aviation Safety Regulations, 1981.....	21	14953

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1191 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/222).....	8	14953
R. 1226 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/142)....	9	14953
R. 1227 do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/137)	9	14953
Landbou, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1230 Koöperasiewet (91/1981): Voorgeskrewe vorms: Regulasies	1	14953
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1224 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubel- en Beddegoednywerheid, Transvaal: Hernuwing van Hooforeenkoms	22	14953
R. 1231 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiénywerheid, Transvaal: Hernuwing van Hooforeenkoms	22	14953
R. 1232 do.: do.: Hernuwing van Fondsooreenkoms	22	14953
R. 1233 do.: Klerasiénywerheid, Natal: Hernuwing van Hooforeenkoms	22	14953
R. 1234 do.: do.: Hernuwing van Voorsorgfonds-ooreenkoms.....	23	14953
R. 1235 do.: do.: Hernuwing van Opleidingsfonds-ooreenkoms	23	14953
R. 1236 Klerasiénywerheid, Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland: Hernuwing van Hooforeenkoms	23	14953
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1219 Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies—voedselkleurstowwe: Wysiging	10	14953
R. 1220 do.: Toepassing deur plaaslike besture: Ixopo-Gesondheidskomitee	11	14953
Streek- en Grondskape, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1225 Registrasie van Aktes Wet (47/1937): Wysiging van regulasies	11	14953
Vervoer, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1229 Wet op Misdrywe teen Burgerlike Lugvaart (10/1972): Derde Wysiging van die Burgerlike Lugvaartveiligheidsregulasies, 1981	21	14953